

Forêt [fɔ.rɛ] (Forest)

Text by *Rémy de Gourmont* (1858-1915)

Set by *André Caplet* (1879-1925) from *Le vieux coffret*, #4

Ô	Forêt,	toi	qui	vis	passer	bien	des	amants
[o	fɔ.rɛ	twa	ki	vi	pa.se	bjɛ̃	dɛ.	za.mɑ̃]
Oh	forest,	you	who	have-seen	pass	many	of	lovers

Le	long	de	tes	sentiers,	sous	tes	profonds	feuillages,
[lə	lɔ̃	də	tɛ	sɑ̃.tje	su	tɛ	pro.fɔ̃	fœ.ja.ʒə]
a-	long	of	your	footpaths,	beneath	your	dense	foliage,

Confidente des jeux, des cris, et des serments,
Témoin à qui les âmes avouaient leurs orages.

Ô Forêt, souviens-toi de ceux qui sont venus
Un jour d'été fouler tes mousses et tes herbes,
Car ils ont trouvé là des baisers ingénus
Couleur de feuilles, couleur d'écorces, couleur de rêves.

Ô Forêt, tu fus bonne, en laissant le désir
Fleurir, ardente fleur, au sein de ta verdure.
L'ombre devint plus fraîche: un frisson de plaisir
Enchanta les deux cœurs et toute la nature....

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

